

LILU NNIFSU

Hallik mis-Sentiment, mill-Emozzjoni.
 Hallik mill-biki u d-dmugh.
 Hallik mill-vrus tal-hdax, tas-sebgha u l-bqija,
 mill-moñh mixghul u minn tqanqil ir-ruh.
 Illum il-Poeżija
 ma tridx taf b'jasar —
 b'jasar il-qjies u l-kejl tal-Prosodija.
 Jehtieg tkun hielsa —
 hielsa minn kull irbit,
 bhali xebba mqarba u wiçça sfiq ghaddejja
 mit-toroq ta' l-ibliet u ta' l-irhula
 aktar imnażżgha milli liebsa — għall-hajr.

Illum żmien iehor: żmien id-drogi u l-orgji —
 l-orgji sesswali — l-erotizmu, in-naxra
 ta' laham it-tfajliet w oħrajn miżżewġa
 f'idejn żgħażaġh u rġiel bla ruh, qattiela,
 fosthom Charles Manson, Richard Speck w oħrajn...
 Le, le, tibqax irsir
 ta' dak li kien ilbieraħ u illum għadda
 għax tbiddlu ż-żminijiet u niesna magħhom.
 L-irbit xi tridu? Ma jghinekx. Ixekklek.
 Tkun qisek ngħalaqt f'ħabs ġo ċella wahdek:
 la tghanni ma tkun tista', anqas ittir.

Isma' minni: tkunx hmar.
 Biex idahhuk fix-Xirka tal-Moderni,
 taf x'għandek tagħmel? Aqbad haġra kbira
 u ras il-Ghanja tinten pesta tiegħek
 ishaqha biha — aghmilha frak u żrar.
 Itlaqha wkoll, m'għandekx xi tridha r-Rima.
 Il-Metrika spiçcat: għodda qadima.

Għidli haġa, habib, inti l-gazzetti
 ma taqrahomx, jewwilla !
 Ma tafx li illum m'għadux żmien il-bużnanna?
 li għadda żmien l-insiġ bin-newl? li għosfru
 l-imtiehen kbar ta' żmien Miguel Cervantes,
 u hekk ukoll il-kwiener u l-imriewah
 li n-nisa bihom kienu jrewwhu n-nar,
 huma u jdawwru nkaljatur bl-id l-oħra
 li fih kien ikun hemm ċiçri u kafe?
 Kemm se ndum ngħidlek u ntambarlek, ruhi,
 li illum kollox inbidel
 u nqaleb ta' taħt fuq?

Ma tafx, jewwilla, u mkien ma qrajt, jaqaw,
 kif inhu miexi tal-Moderni s-Suq?
 Ma tafx li tar żmien it-tbeżbiż u l-biża'
 bl-Infern u bil-Babaw?!

Qaluli li waslulek...

Qrajthom jew ma qrajthomx il-LINJI ĠODDA?
Linji bhal dawk, **linji** bhal dawk, ja siehbi,
 jeħtieġlek thażżeż biex idduq mill-frott
 ta' Ġnien Dun Peter Serracino Inglott.
 Tibda mill-bidu trid. Le, m'hemmx ghalfej'
 tkun xi Sir Isaac Newton,
 Einstein jew Galileo Galilei.
 M'huwiex gharef daqshekk dak li tennielna
 xi fettuqiet mill-kotba ta' haddiehor.
 Sata' kien hekk, sata' ma kienx. Hadd minna —
 mill-'**animalia rationalia**' kollha —
 ma kien mill-Bidu Nett. Tista' tkun ħrafa
 (mhux Gherf jew Xjenza) dik
 li l-Univers marsus fi traba kien
 qabel ma sploda, qisu gass f'ċilindru,
 u sar elf xemx u elf dinja
 fi ħdan il-Baħħ, min jaf kemm ilu żmien!
 F'hekk rah il-ġdid Dun Piet? Ghalhekk dak l-ghagha?
 Fejn hi, fejn hi l-originalita'?'
 U min ma jafx li int, Dun Piet u jiena,
 u bhalna oħrajn, f'għuf omm konna żerriegħa
 qabel ma sfajna trabi ġo benniena?!
 Kieku l-poeta qal
 illi **mix-xejn qatt ma sar xejn**, w ghalhekk
 ried ikun hemm bilfors 'Setgha Hallieqa
 biex sar dan kollu **kif u meta** sar,
 ma jidhirlux Dun Peter
 li kien ikun aħjar?

Isma' minni u jaqbillek, ruħi qalbi.
 Hallik mill-qdumijiet ta' żmien bużnanntek;
 hallik mill-Qaddisin u l-Metafizika,
 mill-Malti Safi u l-kliem mirqum, mill-bini
 bil-ghaqal u bis-sengħa tas-sentenzi,
 mill-Loġika u s-Sintassi
 u x-xniexel l-oħra ta' ruħ ommok. **Skuzi**.
 Għad li ma ridtx, ħtieġli nkun iebes. Imma,
 kif naqbad naghmel biex infiehmek, siehbi,
 u niftaħlek għajnejk? Ara, **pars mea**,
 tistax minn issa 'l hinn toħroġ b'xi versi
 jew b'xi linji bhal dawn:

**“Għaliex das-seher ta’ ferh
meta naf li m’ghandi xejn**

**forsi għax jiena għandi lili
imma lili
ghada se jmut”(1)**

La thabbilx rasek dwar punteggatura.
Fittex il-paradoss fil-ferh (jew niket)
li jinħass fik mingħajr ebda raġuni.
Ifraħ jew tnikket għax teżisti, xbin.
U ikteb hekk, jekk taf, meta t-tagħrixa
tal-Muża thoss bħal haġk f’gisek xadin.
Fittex ukoll is-Simboli u l-Astratt.
Arġa’ għar-Rabta l-Qadima,
għad illi dak li thabbar bil-ghelien
tweTTaq u seħħ madwar elfejn sena ilu
(kif jaf kulhadd) u qdiem.
Hekk trid il-Liġi l-Gdida
fil-**Hżuż** tal-Linji li ma jninu qatt.

**For, after all, what is a ‘line’ essentially
but an extent of moving points in length?
Again, if ‘versi’ has been lent from Latin
just through Italian, has not ‘linji’ too?**

Ilbes u kun illum. Warda tal-plastik
tolqot aktar ‘ill-ghajn minn wahda friska
f’pavru ta’ glekk milbus.
Insieha ‘l Malta ta’ Dun Karm fil-vrus.
Għal Malta u niesha l-aqwa monument
mhux dak tal-bronż li jfakkar ‘Seħħ Grajjietha.
Kif qal Mario Azzopardi Bottiglieri
illum il-glorja ta’ pajjiż hu ż-Żejt!
Malta qed tfittxu. Tghidx kemm haffret bjar
lil hinn minn xtutha taht qigħan baħarha!
Hemmhekk trid tara, **meta ssibu**, x’mara
Artna jkun fiha, u kemm nitkabbri biha!
Diġ tkun rebħa tassew — taż-Żejt is-Sejba —
rebħa għal Malta mill-kbar.

Mela, hallik mill-holm u l-fantasija
minn issa ‘l hinn, ja sieħbi,
fit-tifsil u fil-qtugħ tal-Poeżija.
Iż-żgħażaġh li tilgħin jgħallmuk bil-bosta:
itgħallim minnhom u kun għaqli bħalhom:
tbatu u tithabat inqas u... jiswielek.
Issa li xjeħt, aħjar isuquk huma

lejn Bjar iż-Żejt u l-Gid u Sebh il-Ghana
sakemm, f'telfa ta' ġenn, iż-żghażaġh tagħna
ma jfettlilhomx jghattbuk b'daqqiet il-frosta.

Iżda min jaf inix inghidlek sewwa?!
Dwar hekk inħossni mħasseb u beżghan.
Li ż-żghażaġh jghallmu 'x-xjuh — din qatt ma kienet.
Intix tal-lum, għadekx li kont ilbieraħ,
nghiđ jien, xi jghodd, sakemm inti li int:
poeta tat-tiġrib u l-hemm u n-niket —
ħsarat fl-ghajxien daqs-kemm huma l-bluaħ?!
Imbagħad x'hemm ġdid, x'hemm li hu ġdid għal kollox
mis-sema 'l isfel? X'hemm, jekk mhux ksuħat,
filli kittieb fuq roqġha żejt f'wiċċ l-ilma
itarraf li qed jara lwien iżewwqu
bħall-ilwien naturali tal-qawsalla?
U fejnha l-Poeżija u ġmielha u ġajrha
f'dawn il-linji ta' Mario?

**“mawmettu u kristu mġhannqin
ixappu grizmejhom f'ġieh pawlu sitta” (2)**

L-egħliem ta' l-istagħġib, tal-mistoqsija,
tat-tmiem f'sentenza u l-bqija
ma ssibhomlux lill-poeta tal-lum.

Ara ma tiġġenninx, sieħbi, u titħajjar
thażżeż mill-lum 'il hinn xi linji hekk,
hi xinhi l-fehma dwarhom ta' Dun Peter
li, flok ma rafa' l-Malti, għaddu sal-qieġh.
M'intix iblah daqshekk. M'intix ser temmen
li biex tingħoġob jew tingħad b'**modern**
jaqbillek tibda toħroġ dawn il-ftajjar.
Fl-aħħar mill-aħħar, stabar:
int taf li kollox frugħa u kollox rih.
La thabbilx rasek, titnikkitx jekk tara
li għomrok kien għalik tebut u qabar,
kif stqarrejt int bil-kitba. **“Omai disprezza
te, la natura, il brutto
poter che, ascoso, a comun danno impera,
e l'infinita vanita' del tutto.”**(3)
29/VIII/1973

Karmenu Vassallo

(1) Duende ta' Albert Marshall f'**LINJI ĠODDA** (k.k.m. 27-28).

(2) **assedju — stil 1967** ta' Mario Azzopardi, **ibid.**

(3) **A se stesso** ta' Giacomo Leopardi; vv. 13-16